



Club da skiunzs Zuoz

Protocol da la radunanza generela dals 21 avuost 2020

Wohnwerkstatt S-chanf

Preschaints: 31 commembers e la suprastanza cun 7 persunas. In tuot 38 persunas.

S-chüsos: 24 commembers s'haun s-chüsos.

- Tractandas:**
1. Bivgnaint
 2. Protocol da la radunanza generela dals 07.12.19 (vair pagina d'internet CdS Zuoz)
 3. Rapports: President
Schef cuorsas e materiel
Schef giuvenils
 4. Müdamaints
 5. Quint annuel 2019/2020
 6. Rapport dals revisuors e dis-charg a la suprastanza
 7. Infurmaziun Restorant Pizzet e cumpetenzza per schoglier la GmbH
 8. Tschernas
 9. Onorificaziuns
 10. Programm annuel 2020/2021
 11. Varia

1. Bivgnaint

Il president salüda a 31 commembras e commembers, spzielmaing ils commembers d'onur ed anteriurs presidents. A sun entredas diversas s-chüsas chi nu vegnan però elettas.

La bannida es gnida tramissa a temp útil cullas tractandas ordinarias. Per cha'l club da skiunzs ho la cumpetenzza da schoglier la Restorant Pizzet GmbH vegn agiunt la tractanda nr. 7 «Infurmaziun Restorant Pizzet e cumpetenzza per schoglier la GmbH».

Scu scrutinadurs vegn proponida Barbara Lozza. Ella vegn eletta ed accepteda sainza cuntravuschs da la radunanza.

A vain fat ün mumaint da silenzi pel commembers d'onur Heinz Bopp, chi nun es pü traunter da nus.

2. Protocol da la radunanza generela dals 7 december 2019

Il protocol da la radunanza generela dals 7 december 2019 as ho pudieu leger sülla pagina d'internet dal CdS Zuoz e vain approvo unanimamaing da la radunanza. Il president ingrazcha a l'actura Nadia Heis per la cumpilaziun.

3. Rapports

Rapport anuel 2019/2020 dal president Claudio Duschletta:

Chers commembers

Quist es mieu tredeschevel rapport annuel. E scha qualchün es superstizius, schi d'he plainamaing incletta: 13 ans president e stuvieu interrumper tuot las activiteds ün venderdi ils 13 ... forsa ho que listess qualchosa sün sè cun quista cifra, chi so.

Düraunt l'ultim an da gestiun s'ho la suprastanza chatteda trais voutas cul böt per organiser ün program d'activiteds vario cun divers evenimaints attractivs. Eau vules ingrazcher a mieus commembers da la suprastanza per üna fich buna collavuraziun. Quist an da gestiun es però tuot sto ün poïn oter per minchün da nus.

Ma cumanzainsa cullas bellas istorgias: Da sted ho Zuoz pudieu ospiter il giubileum da 100 ans Lia Rumauntscha. Il di da la festa populera vains nus pissero per manger e baiver sün piazza da scoula e realiso ün bel guadagn per nosa chascha. A tuots quels chi haun güdo ün cordiel grazcha fich. La radunanza generela da l'an passo sün Pizzet vainsa cumbino cul di da voluntaris e passanto ün bel di ed üna bella saira. Bel es eir cha in schner 2020 ho darcho gieu lö la Diagonela, da que cha'm algord ün evenimaint gratagio! Il di da veterans ün'eivna zieva d'eira eir darcho ün bel di in cumpagnia, tar nus in nos Restorant Pizzet. E la fin da schner vains darcho pudieu organiser ün BEST-Cup sü Pizzet – 340 iffaunts haun participo a las cuorsas, ün di grandius!

Fich bel es cha nos program pels iffaunts funcziuna bain. L'JO da passlung e da skis alpin es gratagio fich bain, a sun bgers iffaunts chi frequenteschan ils trenamaints cun grand svung. Pussibel es que però be pervi da l'ingaschamaint da nos tneders, saja que dad Andri Marugg e sia squedra illa disciplina passlung, Maura per la JO da scoulina e la scoula da skis cun lur magisters per la JO da skis alpin. Flurin scu respunsabel da l'JO ho in maun ils frandaivels e la situaziun adüna suot controlla.

Zieva es rivo il mais da favrer e la niervusited adüna pü granda – il virus in China gniva adüna pü daspera e bain svelt d'eira'l pü daspera scu cha vulaivans, nempè illa Lombardia, be güsta sur cunfin. La situaziun es dvanteda uschè dramatica, cha nun haun be sdit giò Chalandamarz, ma eir il Maraton Engiadinais! Na da crajer – a d'eira ün curius sentimaint in tuot la val – e natürelmaing üna granda foura in nosa chascha! Nossa chaschiera preschainta zieva las cifras chi sun tuot oter scu allegraivlas.

Eir la cuorsa dal club cha vulaivans organiser cun üna cuorsa da passlung in Resgia in venderdi saira ed üna cuorsa da skis sü Pizzet in sanda bunura nun ho gieu lö. Ma eir la gita Risotto tradiziunela sün Arpiglia es crudeda aint ill'ova pervi da quist schmaladiu virus. E l'excursiun a la fin da la stagiun güst'eir auncha, scu eir la festa dals voluntaris sü Pizzet la fin da gün.

Bger dapü nu d'he da rapporter quist an – la situaziun pervi dal virus da corona es bain cuntshainta a nus tuots ed ho gieu üna grand'influenza sülla vita da minchün da nus e da nussas. Eau nu poss oter scu giavüscher cha la situaziun as normalisescha inavaunt uschè cha eir nossa vita da societad as possa darcho normaliser – per cha pudains eir in avegnir darcho giodair bellas uras i'l ravuogl dal club da skiunzs da Zuoz.

Cun quists peds vulesse eau glivrer mieu rapport annuel, ingrazcher per voss sustegn, per la fiduzcha e giavüscher a tuots tuot il bun ed impustüt buna sandet.

Rapport schef cuorsas e materiel 2019/2020 Thomas Pinchera:

Cuorsas

L'inviern 2019/2020 es partieu fich bain cun bgera naiv in december.

Scu üsit daspö l'an 2014 ho lö in schner La Diagonela. Quist an d'eira que ils 18 schner uschè inavaunt. Nus pudavans fabricher sü tuot l'infrastructura suot cundiziuns perfettas. Eir già üsit es, cha nus pudains fer quint cun divers, buns e fidels voluntaris dal Club da skiunzs Zuoz e be grazcha quels es que insomma pussibel d'organiser uschè üna cuorsa internaziunela. Eir la cuorsa vains alura pudieu mner tres suot cundiziuns bunischmas, eir scha nos sulagl engiadinais as ho musso pür tals ultims concurrents.

Ils 26 schner staiva sül program la cuorsa BEST cun rduond 340 giuvenils sülla pista da Pizzet. L'ora bellischma, la pista simplamaing ün sömmi ed tuot ils voluntaris da buna glüna. Uschè cha pudains garder inavous sün üna cuorsa perfetta. Quista cuorsa vains organiso insembel cun Giorgio Rocca Racing e la scoula da skis Speciale. La collavuraziun ho funcziuno fich bain, tres que ho la granda part da nos voluntaris pudieu güder il restorant Pizzet.

Chi vess penso cha quist es sto l'ultim evenimaint da la stagiun 2019/2020???

Il 52 evel Maraton Engiadinais staiva davaunt porta, ils preparativs d'eiran bain inavaunt fin cha in gövgia ils 27 favrer 2020 sun gniesu abolieus tuot ils evenimaints in connex cul Maraton 2020. Dimena eir tuot nos grills e nossa festa. E la cuolpa d'eira il virus da Corona, chi ans occupa eir hoz auncha.

Eir tuot ils champiunedi dal club avains stuvieu sdir giò, causa las restricziuns fich severas dal stedi svizzer. Que chi d'eira fich trist, impustüt pels iffaunts chi haun treno tuot la stagiun sün quistas cuorsas.

Sguard inavaunt sülla stagiun 2020/21:

Ils 16 schner 2021 es planiseda l'8 evla ediziun da La Diagonela. Il termin da la cuorsa BEST nun es auncha scrit our precis ma eau pens cha que saro l'ultima fin d'eivna in schner. L'eivna zieva il Maraton Engiadinais es sül program la maestraunza dal club da skiunzs. Quist program es natürelmaing fich ferm dependent da las restricziuns in connex cul virus da Corona.

Materiel

In general es il materiel in ün bun stedi. Quist utuon vains da rimplazzer diversas preisas ed attachs vi da l'implaunt da pigler il temp causa cha quels faun ruegen e sun plaunet ün poïn druvos.

Scu ultim vögl eau ingrazcher eir in nom da La Diagonela a tuot nos voluntaris per la grandiusa lavur prasteda. Eau speresch da pudair bivgnanter eir in avegnir ad ün u l'oter da vus scu voluntari a nossas occurenzas.

Rapport dal schef juvenils 2019/2020 Flurin Derungs:

Als 21 avuost vainsa nus cumanzo cul trenamaint da sted. Allegraivelmaing vainsa pudieu piglier incunter 48 annunzchas, scha`s quinta tiers eir las annunzchas da la scoulina vainsa gieu ün total da 65 iffaunts. Da quels haun 20 piglio part als trenamaints dad alpin e da passlung. 10 haun fat be passlung e 18 haun fat be alpin.

Pel trenamaint da sted vainsa gieu ün pô difficulteds da chatter avuonda mneders e mnedras. La prüma part dal trenamaint da sted ho mno Wolfgang Hoffmann e per la seguonda part vainsa chatto a Patrick Baumann, chi`d es sto cun sia grand`experienza ün guadagn per l`JO. Als 30 november vainsa fat la finischiun dal trenamaint da sted cun üna pitschna olimpiada.

JO passlung

La grappa da passlung, culs duos mneders principels Andri Marugg e Tamara Heregger haun cumanzo lur trenamaint sülla naiv als 4 december. Eir quist an es sto in prüma lingia il plaschair vi dal muvimaing aint il center, uschè haun ils iffaunts eir passanto bger temp illa naiv lamma. Ün dals highlights es sto eir quist an l`excursiun tal runel da Müsella, per trener ad ir in giò. Be cun guarder pü precis s`ho bado cha haun aint skis da passlung e na skis d`alpin.

Tal JO passlung es ieu bod tuot tenor program, be l`ultim trenamaint e la finischiun ho stuvieu gnir sdit giò pervi dal virus da Corona.

Eir ingrazcher vulessi a Corina Derungs e Corinna Badilatti Steger chi sun adüna darcho saglidas aint per güder.

JO alpin

Eir quist an vainsa scu bod già üsito cumanzo culs prüms trenamaints sün naiv sü Marguns. Il prüm trenamaint ho gieu lö als 7 december. Zieva duos voutas sü Marguns vessans pudieu cumanzer culla stagiun a Zuoz, displaschaivelmaing vainsa stuvieu sdir giò il prüm trenamaint a Zuoz pervi da la plövgia. Il rest da l`inviern vainsa pudieu passer cun stupendas relaziuns da naiv e tuot zieva program. Allegraivelmaing nu vainsa quist an gieu üngüns accidaints ed üngünas ferridas pü grandas.

Pigliand oura la cuorsa dal club vainsa nus pudieu trer tres tuot il program da l`JO alpin auncha aunz il virus da Corona.

Ingrazcher vulessi in quist`ocasiun a Gudi ed a sia squedra da magisters e magistras da skis.

JO scoulina

Noss pü pitschens commembers dal club, que sun ils grands da scoulina, d`eiran mincha marculti zievamezdi sün pista. Allegraivelmaing vainsa gieu 17 annunzchas, uschè cha d`eiran düraunt la stagiun ota in trais gurppas in gir. Cun ün grand sforz ho Maura auncha ramasso insembel giaccas blovas dal club per tgnair la survista cun uschè bgers skiunz e skiunzas.

Pelpü haun els stuvieu cumbatter cun vent e naiv, per che ch`al sulagl s`ho be musso d`inrer in marculti zievamezdi. Per la peja sun els gnies ad ün u l`otra ovomaltina choda.

Mneda ed organisada vain quista grappa da Maura cun sieus agüdaunts e sias agüdauntas. Quista an sun que sto Nadia Heis, Selina Duschletta, Thömi Pinchera e Karin Casty, eir a vus ün grand grazcha fich.

Eau vuless eir aunch`ingrazcher a la suprastanza ed a tuot quels e quellas chi haun in ün u l`otra maniera sustgnieu nos club.

Ils rapports anuels vegnan acceptos unanimamaing sainza cuntravuschs e cun grand applaus.

4. Müdamaints

Düraunt l'an da gestiun ho que do ils seguaints müdamaints:

Nouvas entregias da commembers dal club sun 11 persunas e 5 persunas haun abanduno il club.

Il club as cumpuona actualmaing our da:

- 44 commembers JO
- 166 commembers passivs
- 57 commembers activs
- 25 commembers libers e d'onur

Total sun que 292 commembers.

5. Quint annuel 2019/2020

La chaschiera Karin Casty preschainta cuort il rendaquint finel e'l bilauntsch.

(Vair rendaquint e bilauntsch detaglio)

(Fich 😊) Stimo president, stimedada suprastanza e stimos commembers dal club da skiunzs da Zuoz.

Gugent as vögl eau preschanter il rendaquint ed il bilauntsch da l'an 2019/2020.

Displaschavelmaing serrains nus giò il rendaquint annuel cun üna perdita da 6'740 francs e 96 raps.

Per quist rendaquint annuel negativ es impustüt respunsabel il cas speciel da quist temp difficil. Nos evenimaint il pü important, il Maraton Engiadinais, es gnieu annulo our da motivs Covid19. Sün basa da quista annullaziun ans maunchaun las grandas entredgias dal schmerdsch da la restoraziun dal maraton.

Ad es allegraivel cha nossa preschentscha a la festa da 100 ans Lia Rumauntscha sülla piazza da festa immez Zuoz ans ho chaschuno ün guadagn dad arduond 2'713 francs.

Cun que cha tuots ils evenimaints sun gnies sdit giò, vains pudieu diminuer tuot las spaisas per l'organisaziun e preparativas. La differenza cun l'an passo fo oura in circa 20'000 francs.

In vista cha'l club da skiunzs Zuoz ho aunch'adüna üna faculted da bundand 20'000 francs vainsa quist an desisto sül agüd da la confederaziun. In cas cha eir l'an 2021 ans chaschunan ils listess problems ans salvainsa la pussibilted da pudair fer adöver la spüerta da la confederaziun in connex cull'agüd sportiva. Il böt da nun esser dependent d'agüd da terzs resta la prüma priorited. Zieva cha la societad dal Restorant Pizzet es scholta, vain inavous ün bel import illa chascha dal club, uschè cha la substantza da nossa chascha es aunch'adüna in uorden e stabila.

La faculted dal club per la fin da gүн 2020 importa 20'111 francs e 26 raps.

Il rendaquint vain accepto unanimamaing sainza cuntervuschs.

6. Rapport dals revisuors

Ramun Ratti scu ün dals duos revisurs es s-chüso.

Carla Robbi prelegia il rapport dals revisurs per l'an da gestiun 2019/20.

Claudio Duschletta propuona a la radunanza da der dis-charg a la suprastanza.

Il rapport vain accepto e la radunanza do dis-charg a la suprastanza.

Nos president Claudio Duschletta ingrazcha als revisuors Carla Robbi e Ramun Ratti per lur lavur.

7. Infurmaziun Restorant Pizzet e cumpetenzza per schoglier la GmbH

Eir la terza stagiun es passada. E que cun ün bun esit: Nus vains pudieu pajer tuot las pejas dals impiegos e dals voluntaris, tuot ils quints dals furniturs, il fit a la SSZ, las impostas – ed a la fin ho que do auncha ün bel guadagn.

La stagiun ho cumanzo fich bain – ils dis sur Nadel e Bümaun d'eiran fich fermes e la squedra suot la bachetta da noss'ustera Ursula Hofer ho prasto üna fich buna lavur. Quista stagiun ho que eir funcziun bger meglder culla planisaziun dal persunel uschè cha nu vains stuvieu pajer our indemnisaziun per dis libers e vacanzas na retrats. Que ho natürelmaing üna grand'influenza sül resultat. Ün oter effet positiv ho la buna controlla da cuosts dad Ursula chi'd es steda buna da radschiunger dapü schmerdsch cun damains cuosts! E cun que cha vains gieu da pajer qualchosa damain fit a la SSZ AG ho que do ün resultat allegraivel.

L'an passo vaiva il president dit in quist'ocasiun il seguaint: Il prüm an d'eira ün an da prouva. Il seguond an vains pudieu profiter da las experianzas ed optimizer inua pussibel. Aint il terz an però stu l'affer alura girer uschè cha pudains plaunet dafatta ponderer da reorganiser tuot l'andamaint – in noss ögls nun es il böt quel, cha'l club stu gestir il Pizzet pels prossems 50 ans.

L'affer es giro in tela maniera cha vains già sur ils dis da Festas bado cha nus gninsa tuots a noss cunfins! L'agüd dals commembers dal club ho do zieva pü svelt scu que cha vaivans da fer quint, d'üna vart inclegiantaivel, da l'otra vart listess pcho. Al cumainzamaint da schner vains alura fat las prümas ponderaziuns scu chi pudess ir inavaunt e la mited da schner decis, cha nus nu vulessans pü continuer culla gestiun. Nus vains dalum infurmo la SSZ chi'd es steda fich consiliaanta ed a vain ingrazcho a Luis Wieser per l'incletta. Il cas ho vulieu cha'l nouv uster da Varusch tscherchaiva qualchosa per l'inviern e cun fer ün ed ün ho que bain svelt do üna soluziun eir per Pizzet. Cler, bgers da noss giasts fidels d'eiran surprais ed ein trists da nossa decisiun – ma tuots vaivan incletta cha gestir ün restorant cun ün schmerdsch da sur 400'000.00 e que be per trais mais l'an es üna granda sfida. Eir davart dals commembers dal club ho que do singulas reacziuns, ma tuottas cun saun incletta. Uschè ans vains nus alura pudieu concentrer sülla stagiun d'inviern, chi'd es steda üna buna, cun bgera naiv e bell'ora – ma eir cun singuls dis trids e cun implaunts serros. Eir per la gestiuns dal Pizzet es il venderdi 13 marz 2020 natürelmaing sto il di nair – cun stuvair serrer tuot ils implaunts la sanda d'eira la stagiun a fin. Nus vains però listess fat üna pitschna finischiun in dumengia, sainza granda festa, ma listess in ün ram adatto scu palorma dal Pizzet – suot la bachetta dal club da skiunzs. Karin, Fredy e Claudio haun darcho investieu diversas uras in quist proget, ma grazch'a l'organisaziun e l'ingaschamaint dad Ursula damain scu l'inviern aunz.

Il nouv uster ho alura bainbod cumanzo as organiser e scu chi guard'oura tuornan Anja ed Angelo eir l'inviern chi vain. Nus vains alura fat uorden cun tuot l'inventar cha la SSZ ho surpiglio e cumpro giò per ün predsch in uorden – il chapitël da frs. 20'000.00 cha'l club ho investieu es almain da tuot gnieu oura, que chi'd es già fich bun.

Claudio muossa auncha ün pêr cifras per as pudais fer ün purtret sur da la gestiun. La tabella muossa cha la stagiun 2019/2020 d'eira üna fich allegraivla cun bgers dis fermes e damain dis fich debels.

Claudio ingrazcha eir quist'an a Karin scu repunsabla da l'administraziun ed a Fredy per sieu agüd illa restoraziun. La collavuraziun ho funcziuno fich bain ed ils trais respunsabels sun adüna gnieu bain perüna ün cun l'oter. Ma Claudio vules ingrazcher eir a quellas singulas personas chi haun adüna darcho güdo scu voluntaris, rapreschantedas hoz da Maura, Carla e Claudia. Ellas d'eiran pütts fermas in noss'organisaziun ed ils respunsabels propi adüna cuntaints da pudair quinter sün ellas. Grazcha fich.

Scu prossem pass es uossa d'invier il schoglimaint da la GmbH. Que nu fo sen da tegner la structura d'üna firma scha'l scoppo da tela nun es pü in vigor. Our da quels motivs vulessans nus gugent dumander a la radunanza generela la cumpetenzza, cha la gestiun da la Restoranz Pizzet GmbH Zuoz suot la bachetta da Claudio Duschletta, Karin Casty e Fredy Sigg (chi sun eir purtos aint uschè aint il register da commerzi) po schogliera la societad, fer giò quint e transferir zieva l'import restant a favur dal club da skiunzs da Zuoz.

La radunanza generela es unanimamaing perincletta cul agir.

8. Tschernas

Zieva cha vaivans annunzcho l'an passo chi füss plaunet da reorganiser la suprastanza e piglier aint novas forzas, do que uossa quist an divers müdamaints: Carla voul der giò la carica da la revisura zieva divers ans. Nadia metta a disposiziun la piazza da l'actuara causa ch'ella serra giò sieu stüdi e nu sarò pü regularmaing in Engiadina. Eir Claudio e Fredy s'haun decis da reter our da la suprastanza e que zieva divers ans in carica. Fredy es tiers daspö l'an 2002, il prüm scu trenatur da snowboard da l'JO, zieva scu respunsabel per la restoraziun dal Maraton e scu assessur in suprastanza. Claudio vaiva surpiglio la carica dal president in december 2007 ed ho uossa pudieu fer que 13 ans – uschè cha eir per Claudio es temp da fer piazza e surder la bachetta. In mincha cas ingrazcha Claudio a Carla, a Nadia ed a Fredy per lur granda lavur prasteda i'ls ultims ans. Impustüt la lavur da Fredy d'eira per nossa societad adüna da grand'importanza. Sieu agüd cun organiser evenimaints e festas es sto impajabel e Claudio manzuna ch'el saja cuntaint cha Fredy as ho miss a disposiziun da güder eir in avegnir cull'organisaziun dal Maraton.

Per cha'ls commembers da la suprastanza dal club as possan recreer dals mumaints minchataunt intensivs surdo Claudio a minchün ün bun pel Bogn Engiadina.

Allegraivel es il fat cha vains chatto buns candidats per la successiun: Scu nouv revisur as metta a disposiziun Niculin Arquint. Chi chi'd es pront da tscherner a Nic dess fer il bain ed uzzer il maun.

Niculin Arquint vain tschernieu scu nouv revisur dal club da skiunzs Zuoz.

Scu nouva actuara as metta a dispusizun Corinna Badilatti Steger. Ella ho già fat quista carica ed impustüt so ella scriver bels protocols in bun rumauntsch, que cha Claudio chatta fich important per la tradiziun dal club. Chi chi'd es pront da tscherner a Corinna dess fer il bain ed uzzer il maun.

Corinna Badilatti Steger vain tschernida scu nouva actuara dal club da skiunzs Zuoz.

Scu nouv assessur e per rimplazzer a Fredy as metta Gian Malär a disposiziun. Gian es ün giuven bap chi sto daspö cuort a Zuoz e chi ho sgüra bgeras bunas idejas. Chi chi'd es pront da tscherner a Gian dess fer il bain ed uzzer il maun.

Gian Malär vain tschernieu scu nouv assesuri illa suprastanza dal club da skiunzs Zuoz.

Fich allegraivel es cha per la carica da president ho Cladio chatto ün fich bun candidat. Que as tratta da nos vicepresident Thömi Pinchera, chi'd es pront da surpiglier quista carica interessanta e minchataunt eir intensiva. Claudio es persvas cha cun Thömi po el surder la bachetta in buns mauns – Thömi es già tiers varsaquaunt ans in diversas funcziuns e scu bap da duos mats chi giaron ün di eir uschè bain scu el culs skis es el il candidat ideel. Chi chi'd es pront da tscherner a Thömi scu nouv president dess fer que cun ün grand applaus.

Thömi Pinchera vain tschernieu scu nouv president dal club da skiunzs Zuoz.

Pü bod vaivan presidents da surder s-chaclas plain documainta ed ordinaturs a lur successurs – hoz basta üna disketta electroinica cun sü tuot. Claudio giavüscha a Thömi, a Corinna, a Gian ed eir a Nic tuot il bun in lur novas caricas e Claudio sperescha ch'els mainan inavaunt il club uschè scu cha nus vains fat que ils ultims ans – eir scha müdamaints faun adüna bain!

Claudio surdo la disketta electronica a Thömi ed ingrazcha ch'el surpiglia il presidi dal club da skiunzs.

Claudio surdo a Carla e Nadia ün regal ed ingrazcha per la lavur prasteda.

9. Onorificaziuns

Eir quist an vains nus divers commembers chi sun tiers in nossa societad daspö bgers ans. Nus pruvains ad eruir quels ma nu pudains garantir cha las datas sun correctas, siand cha Swiss-Ski vaiva fat ün batibuogl aunz ün per ans.

- Claudia Lala Hosang, dapü scu 40 ans Swiss Ski, activ -> dischplaschaivelmaing nun es Lala cò quista saira – ma Thömi pudaro scu prüm'acziun da sia nouva carica passer tar Lala e tilla gratuler sinceramaing

Resultats Anja e Maurus Lozza, Yanik Pauchard:

Yanik Pauchard, Anja e Maurus Lozza sun preschaints.

Tabella cun resultats, prepareda dad Andi Pauchard:

Maurus Lozza

Causa cha el vaiva decis da schmetter la carriera e vulaiva fer auncha cuorsas populeras la stagiun passada, nu vains ourdvard la cuorsa Maloja-Zernez (2. rang) üngüns resultats da Maurus, causa cha bger es gnieu sdit giò pervi da trasoras e il Covid19.

Maurus s'ingrazcha cordielmaing pel grand sustegn financier ma eir mentel ch'el ho pudieu piglier incunter düraunt sieu temp scu atlet. A d'eira ün bel sentimaint da savair cha'l club sto adüna davous el.

Yanik Pauchard

2. rang FIS SWISS Cup Obergoms 10km KL

8. rang FIS Continentalcup St. Ulrich 10Km F

15. rang FIS Continentalcup Campra Sprint KL

3. rang Schweizermeisterschaften Realp 10Km KL

16. rang FIS Continentalcup Piancavallo 10Km KL

Anja Lozza

- 3. rang FIS Continentalcup Piancavallo 5KM KL
- 5. rang FIS Continentalcup Gesamtwertung 19/20
- 2. rang Schweizermeisterschaften Realp 5Km KL
- 2. rang Schweizermeisterschaften Realp 10KM F
- 1. rang Junioren WM Oberwiesenthal Staffel

Nus gratulains natürelmaing a tuots nos atlets, ma impustüt ad Anja Lozza. Que ch'ella ho prasto insembel cun sias collegas es danar. In marz ho auncha gieu lö üna pitschan onorificaziun süll'Academia e nus vaivans già preparo tuot per la cuorsa dal club, chi melavita nun ho però gieu lö.

Uschè cha nus fains que quista saira e surdains ad Anja ün pitschen regal per sia granda prestaziun – e cun que ch'ella es fin hoz l'unica champiunessa mundiela in noss club vulains nomner ad ella scu commembra d'onur da noss club!

Claudio surdo ad Anja il regal e la medaglia.

10. Program anuel 2020/2021

Il program anuel 2020/21 vegn miss insembel uschè svelto scu pussibel da la nouva suprastanza. Il program saregia pü u main il listess scu ils ultims ans. Forsa do que ün' u l'otera aggiunta.

La nouva suprastanza tramettarà il program anuel 2020/21 insembel cul quint per la commemoranza in november.

11. Varia

Claudio ingrazcha aunch'üna vouta a tuots.

Hans Lozza surpiglia il pled ed ingrazcha cordielmaing pel grand sustegn dal club da skiunzs invers ils atlets. Il club da skiunzs piglia part vi da la vita dals atlets e que es ün fich bel sentimaint.

Claudio manzuna ch'el ho giodieu mincha mumaint illa suprastanza dal club ed es fich cuntaint ch'el ho pudieu passar uschè ün bel temp insembel culla suprastanza ma eir cun tuot ils commembers dal club. El banduna la suprastanza cun ün ögl chi crida ed ün chi ria. In quist'occasiun ingrazch'el a sias trais duonnas a chesa, Maura, Gianna e Selina per lur grand sustegn. Sainza lur sustegn nu füss bger niauncha sto pussibel.

Thömi surpiglia il pled e cun que il laudatio da Claudio e Fredy. Thömi ingrazcha cordielmaing ad els duos, chi bandunan zieva divers ans la suprastanza, per tuot che ch'els haun prasto a favur dal club. Fredy e Claudio d'eiran ils ultims ans las pütas fermas dal club e sainza els nu füss bger niauncha sto pussibel.

Thömi fo ün sguard inavous i'ls ultims ans cun Fredy e Claudio illa suprastanza. A vegnan numnedas bgeras bellas istorgias inua cha Claudio e Fredy giuvaivan adüna üna fich importanta e granda rolla i'l club da skiunzs. Cun quist sguard vain musso che importanza ch'el vainvan pel club, per la suprastanza e pels commembers.

Thömi ho preparo ün video inua cha divers commembers dal club da skiunzs quintan pitschnas anecdotes ed impreschiuns sur da Claudio e Fredy.

Thömi, insembel culla suprastanza surdo a Claudio e Fredy ün regal ed ingrazcha da tuot cour per tuot que che ch'els haun prasto düraunt ils ultims ans illa suprastanza dal club da skiunzs, pels bels mumaints ma eir minchataunt intensivs mumaints e natürelmaing per tuot las risattas chi's ho pudieu fer insembel. Scu simbol d'ingrazchamaint nomna Thömi a Claudio e Fredy scu commembers d'onur dal club da skiunzs e surdo la medaglia

Claudio e Fredy s'ingrazchan cordielmaing pels bels peds e pel regal. Els ingrazchan eir a tuots ils commembers per lur sustegn in mincha regard.

La radunanza vain serreda a las 21.30 h.

Claudio invida a ster auncha ün po in cumpagnia, a do qualchosa pitschen da manger e la bar es avierta spüert dal club.

In buna fé

L'actuara

Chapella, 23 avuost 2020

Nadia Heis